



# LEY DE 18 DE AGOSTO DE 2016 N° 822

*Estado Plurinacional de Bolivia*  
*Asamblea Legislativa Plurinacional*

EVO MORALES AYMA

**PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA**

Por cuanto, la Asamblea Legislativa Plurinacional, ha sancionado la siguiente Ley:

**LA ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL,**

**DECRETA:**

**Artículo Único.** De conformidad con el numeral 14 del Parágrafo I del Artículo 158 de la Constitución Política del Estado, y el Artículo 37 de la Ley N° 401 de 18 de septiembre de 2013, de Celebración de Tratados, se ratifica el "Convenio entre el Gobierno del Estado Plurinacional de Bolivia y el Gobierno de la República Federal de Alemania sobre Cooperación Financiera 2015", suscrito en fecha 4 de noviembre de 2015, en la ciudad de Berlín, República Federal de Alemania.

Remítase al Órgano Ejecutivo para fines constitucionales.

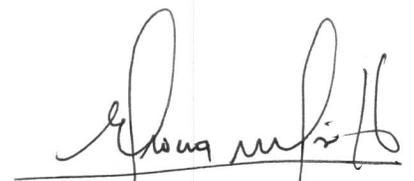
Es dada en la Sala de Sesiones de la Asamblea Legislativa Plurinacional, a los cuatro días del mes de agosto del año dos mil dieciséis.



**Sen. Ester Torrico Peña**  
**PRESIDENTA EN EJERCICIO**  
**CÁMARA DE SENADORES**



**Dip. Lilly Gabriela Montaña Viaña**  
**PRESIDENTA**  
**CÁMARA DE DIPUTADOS**



**SENADORA SECRETARIA**  
*Sen. Eliana Mercier Herrera*  
**PRIMERA SECRETARIA**  
**CÁMARA DE SENADORES**  
**ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL**



**SENADORA SECRETARIA**  
*Sen. Noemi Natividad Diaz Taborga*  
**TERCERA SECRETARIA**  
**CÁMARA DE SENADORES**  
**ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL**



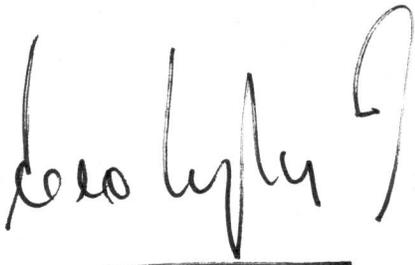
**DIPUTADO SECRETARIO**  
*Dip. Mario Mita Daza*  
**PRIMER SECRETARIO**  
**CÁMARA DE DIPUTADOS**  
**ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL**



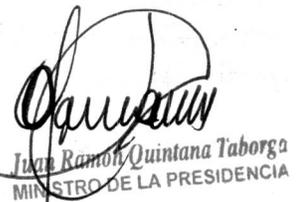
**DIPUTADA SECRETARIA**  
*Dip. Ana Vidal Velasco*  
**SEGUNDA SECRETARIA**  
**CÁMARA DE DIPUTADOS**  
**ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL**

Por tanto, la promulgo para que se tenga y cumpla como Ley del Estado Plurinacional de Bolivia.

Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los dieciocho días del mes de agosto del año dos mil dieciséis



René Gonzalo Orellana Halkyer  
MINISTRO DE PLANIFICACIÓN  
DEL DESARROLLO



Juan Ramón Quintana Taborga  
MINISTRO DE LA PRESIDENCIA



David Choquehuanca Céspedes  
MINISTRO DE RELACIONES  
EXTERIORES